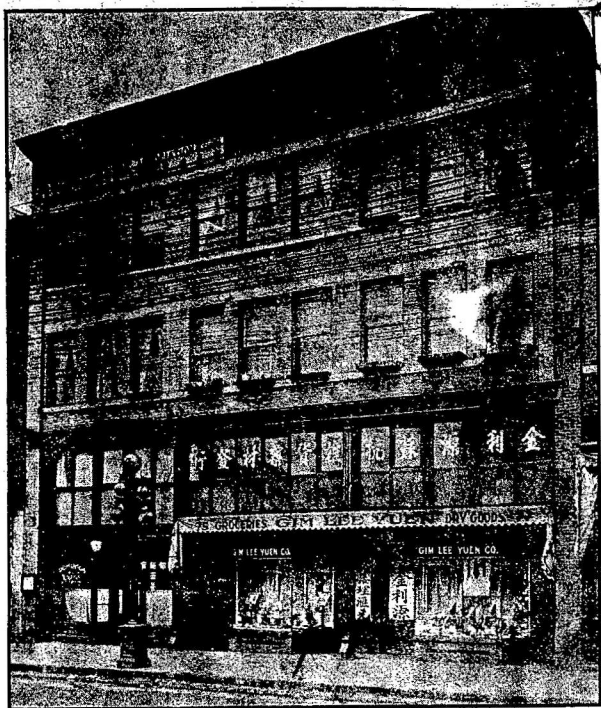


廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

收買花旗銀
山紙各都銀信

金利源
（誠辦時毛八九九）
七十七號

注意
本號專辦唐山大宗
上等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋襪料
綢巾送禮糖菓紙料
炮竹 器什 漆器 漆
書籍雜貨醬料江各
地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列
住址付信便妥
並有頂靚大小皮
夾袋各款皮夾襪
時款上等西裝靴
長短膠鞋等
▲舖在打街門牌
七十七號



通信

局兌滙利順港香
SOON LEE
110 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
1543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

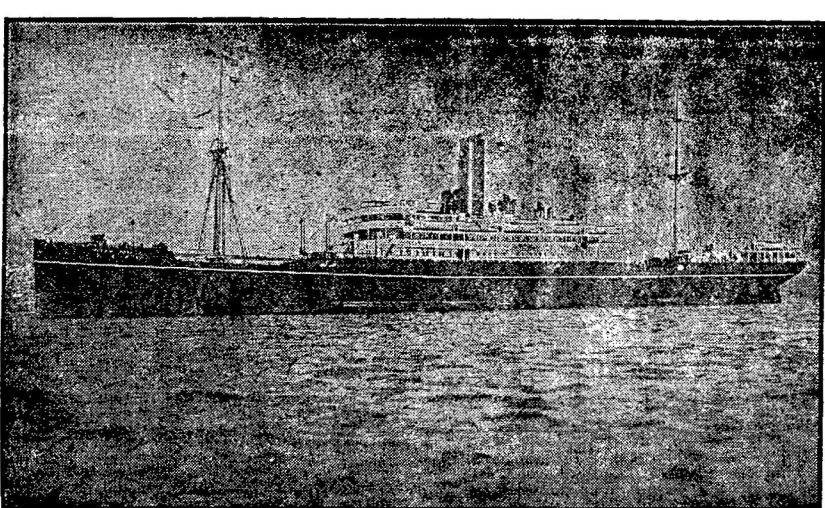
香港利通局
司理人伍高錦
城多利代理人永利源

特別廣告
我國僑胞在加西而高而低同僑胞欲
力到即收者快而如拿大者中國人
未設法收者快而如拿大者中國人
但西人銀行不收者快而如拿大者中國人
住銀向收者快而如拿大者中國人
出銀向收者快而如拿大者中國人
特設此項收銀手續以便僑胞收銀
此項收銀手續係由本號代為辦理
凡僑胞欲收銀者請向本號接洽
本號在打街門牌七十七號

本號設在打街門牌二百三拾
六號今遷往打街門牌二百三拾
六號今遷往打街門牌二百三拾
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號書丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必能應
▲電話（詩吟）二六六零
廣興祥人關耀崇啓

香鹿香
鹿島丸
三月七日

港香返直利多域由水一拜禮兩每



司公船郵日

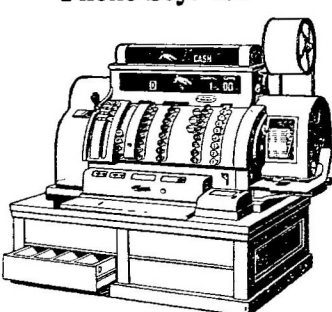
美港出帆日
諏訪丸 二月十六日
伏見丸 一月廿七日

Nippon Yusen Kaisha S.S.
代理 大北 郵船公司
The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

拿慎怒公司廣告

本公司有新銀櫃出賣如各行商店購買或現銀或按期交銀
均從其便抑該商店有舊銀櫃來本公司收回或代修理妥
當或續銀轉換一個亦無不可本公司之銀櫃甚堅可能包用
若干年每個取價一百一十元倘各商欲向別號購買亦須先問
本公司然後轉買更覺相宜此佈

NATIONAL CASH
REGISTER CO.
524 Pender St. W.
Phone Sey. 497



吳積自動客車廣告

啓者弟自置最大最新式自動客車專載客商遊車或往來各
處晝夜利便價亦從廉 同胞賜顧請將電話傳來
▲電話（失慶）七五三九

（車站）在華僑餐館門口即上海街對面是也
N. D. TAXI SERVICE
PHONE SEY. 7539
11 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C.

隆昌裕

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

司林立見
理林普盛啓

盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

首飾大小俱全以俟
諸君之所好如蒙光
顧倒履歡迎
▲電話（失慶）八九七八
▲舖在廣東街對
面門牌十七號
並有電火什物發售

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4641
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丹丸散如下
仙傳補腎丸
參茸大補丸
參茸補腎丸
參茸補血丸
參茸補氣丸
參茸補神丸
參茸補精丸
參茸補髓丸
參茸補腦丸
參茸補心丸
參茸補肝丸
參茸補脾丸
參茸補肺丸
參茸補腎丸
參茸補骨丸
參茸補筋丸
參茸補脈丸
參茸補絡丸
參茸補皮丸
參茸補肉丸
參茸補血丸
參茸補氣丸
參茸補神丸
參茸補精丸
參茸補髓丸
參茸補腦丸
參茸補心丸
參茸補肝丸
參茸補脾丸
參茸補肺丸
參茸補腎丸
參茸補骨丸
參茸補筋丸
參茸補脈丸
參茸補絡丸
參茸補皮丸
參茸補肉丸

雲埠瑞華樓

（點茶別特）（品食良精）
（五七式壹慶失話電樓本）

（告）（廣）（樓）（酒）（華）（瑞）

雲埠瑞華樓
菜烹調好
酒備君需
爐女郎好
茗分晝夜
滬細點好
胞愛光顧
待情篤好

外科聖手
啓者弟因脚肚發毒痛癢異常屢延醫士調治未由清其致毒
之源以致遷延年餘毒愈積而愈深後蒙友人薦到 林瑞臣
先生處調理 先生細究始末因症發藥不數日而積毒全消
雖有華陀再生其神效亦不過此弟感恩愧無以報特勒數言
於報端一爲先生表揚再爲同病者示之津矣 李幹廉頌

鋪裳衣大文霖企

樂觀其子身著此等衣裳
號數由廿四號至卅五號
新沽價每套九元六毛五先

CLAYMAN
153 HASTINGS ST. W.



隆興廣

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京
海味園料醬料罐頭食品什器磁器各
雜貨俱全蘇杭絲綢頭巾時款男女
鞋襪送禮香燭糖菓各家丹丸散諸
俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎
●代理粵城十參具製陳皮片發售
●八甫萬春園各項丹丸散
●舖在打街門牌一百一十一號
●電話（失慶）九一七六
雲高廣興隆司事人方富健啓

請繳緣部
▲計開未繳沙城緣部名列下
卡尼利致公堂 丙血 合記
委謝其昌 勝卡頓致公堂
坎問順廣利源 蘭頓致公堂
雪汝埠廣利源 乃架伙均昌
車利役致公堂 亞板汝泰記號
沙面暗廣昌隆 雲高華致公堂
加蘭福榮信號 笠罷市篤致公堂
▲計開未繳笠罷市篤義伯丹費部各名列下
沙面暗廣昌隆 車利役致公堂
黨近埠致公堂 宛汝辟致公堂
列必珠致公堂 叨吹埠致公堂
二埠致公堂 始路埠致公堂
占尼利市致公堂 雲高華致公堂
以上兩堂之部仰見仲從速清繳毋延玩當知來日方長
所舉辦之事業正多若不分析清理則堂務日怠且荒矣盡
圖之 維城加拿大教公總堂啓